


DIARIO

del 37.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO

FAO, Roma, 25 de junio – 2 de julio de 2011

Sábado 25 de junio de 2011

Síguenos en Twitter 

Mañana

9,30 PRIMERA SESIÓN PLENARIA **Sala de Plenarias, Edificio A, tercera planta**

- Tema 1: Elección del Presidente y de los Vicepresidentes (C 2011/12 Rev.1; C 2011/LIM/6 Rev.1)
- Tema 2: Nombramiento de los miembros del Comité General y del Comité de Credenciales (C 2011/12 Rev.1; C 2011/LIM/6 Rev.1)
- Tema 35: Asuntos varios
- 35.1 Disertación en memoria de McDougall (C 2011/INF/9)

(Primera sesión del Comité General)

Tarde/noche

14,30 SEGUNDA SESIÓN PLENARIA **Sala de Plenarias, Edificio A, tercera planta**

- Tema 3: Aprobación del programa y de las disposiciones relativas al período de sesiones (C 2011/1; C 2011/12 Rev.1; C 2011/INF/1; C 2011/INF/4; C 2011/LIM/1; C 2011/LIM/6 Rev.1)
- Tema 4: Admisión de observadores (C 2011/13; C 2011/13 Add.1; C 2011/LIM/1)
- Tema 5: Solicitudes de ingreso en la Organización (C 2011/10; C 2011/LIM/1)
(Voto – votación secreta)
- Tema 6: Nombramiento del Director General (C 2011/14; C 2011/LIM/1; C 2011/LIM/16; C 2011/LIM/18)
- 6.1 Declaraciones de los candidatos al puesto de Director General

AVISOS DEL DÍA

VOTACIÓN SOBRE LA SOLICITUD DE MIEMBRO ASOCIADO DE TOKELAU

Se invitará a los Estados Miembros a que voten sobre la admisión de Tokelau como Miembro Asociado en la sesión de la tarde. De conformidad con el párrafo 10a del Artículo XII del Reglamento General de la Organización (RGO), tal admisión se decidirá por votación secreta. En la última página del presente diario figura una papeleta de muestra. Para la admisión de los Miembros Asociados se requiere una mayoría de dos tercios de los votos emitidos. Al incorporarse el nuevo Miembro Asociado a la Organización se lleva a cabo, en la Sala de Plenarias en la que se celebró la votación secreta, una breve ceremonia de admisión y, a la mañana siguiente, se celebra a la entrada del edificio A una ceremonia de izamiento de la bandera (véase el diario correspondiente al domingo 26 de junio).

DISPOSICIÓN DE LOS ASIENTOS

La capacidad de la Sala de Plenarias permite asignar solamente tres asientos a cada delegación nacional. Algunos asientos laterales se reservarán para los observadores y los asientos restantes se ocuparán por orden de llegada. Se ofrecerá cobertura informativa a través de un circuito cerrado de televisión (Salas Roja y Verde, primera planta del edificio A) para las personas que no hayan podido entrar a la Sala de Plenarias.

ELECCIÓN DE MIEMBROS DEL CONSEJO

Los **formularios para la presentación de candidaturas** de aquellos Estados Miembros que deseen ser elegidos para integrar el Consejo están adjuntos al documento **C 2011/11**. Todos los formularios deben ser rellenados y firmados por el delegado del país que se presente a la elección para el Consejo y por dos delegaciones que propongan su candidatura, que no necesariamente deben pertenecer a la misma región que el candidato.

Los formularios deberán presentarse en la oficina del Secretario General de la Conferencia, despacho A139, **a más tardar a las 12.00 del lunes 27 de junio de 2011**.

De conformidad con el Artículo XXII.10 g) del Reglamento General de la Organización, "... Los candidatos que no triunfen en la elección para llenar la vacante o vacantes que se produzcan en el primer año civil se incluirán entre los que se presenten a la elección para la vacante o vacantes que se produzcan al final del segundo año civil, a menos que voluntariamente retiren su candidatura."

REUNIÓN OFICIOSA DE OBSERVADORES DE LAS OING

La Oficina de Comunicación y Relaciones Exteriores (OCE) celebrará una reunión informativa con los observadores de organizaciones internacionales no gubernamentales (OING) que asistan al 37^o período de sesiones de la Conferencia, de las 9:30 a las 12.30 del sábado 25 de junio en la sala de Filipinas (C277).

ACTO ESPECIAL

Sábado 25 de junio	8.30-9.30	Ceremonia en que se descubrirá la placa conmemorativa de la erradicación de la peste bovina	Sala de Plenarias
---------------------------------	------------------	--	--------------------------

ACTO PARALELO

Sábado 25 de junio	13.00-14.30	Presentación de la publicación de la FAO "Ahorrar para crecer"	Sala del Irán
---------------------------------	--------------------	---	----------------------

Todos los actos paralelos organizados durante la Conferencia figuran en el documento C 2011/Announcements y se confirmarán en los diarios de los días siguientes.

Ballot paper
Bulletín de vote
Papeleta de votación
Бюллетень для голосования



ورقة اقتراع
 选票

قبول عضو منتسب

接纳准成员

ADMISSION TO ASSOCIATE MEMBERSHIP
 ADMISSION DE MEMBRE ASSOCIÉ
 ADMISIÓN DE MIEMBRO ASOCIADO
 ПРИЕМ В АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ

SOUTHLAND

الرجاء وضع علامة "X" في المربع المناسب

请根据您的选择在方框内划"X"

Place an "X" in the box corresponding to your choice

Mettre un "X" dans la case correspondant à votre vote

Поставьте "X" в квадратике по Вашему выбору

Marque con una "X" la casilla que corresponda a su voto

موافق

赞成

In Favour

Pour

Za

A favor

معارض

反对

Against

Contre

Против

En contra

ممتنع

弃权

Abstention

Abstention

Воздерживаюсь

Abstención

أى ورقة توضع بيضاء في صندوق الاقتراع تعتبر بمثابة امتناع عن التصويت.

选票如未填写将视作弃权。

Any ballot paper left blank will be considered an abstention.

Tout bulletin blanc sera considéré comme une abstention.

Las papeletas en blanco se considerarán abstenciones.

Все незаполненные бюллетени рассматриваются как голос «воздерживаюсь».